

Otteita M. A. Castrénin seuran jäsentiedotteesta 3 / 2013

SUKUKANSAPÄIVÄT 2013

ETNOMUSIIKKIKLUBI

Aika ja paikka to 17.10.2013 klo 18.00
Olutravintola Villi Wäinö, Kalevankatu 4, Helsinki

Esiintyjät klo 18 Hanti-Mansian autonominen piirikunta JUGRA:
Vera Kondratjeva ja Ten emigranta (Emigrantin varjo)
klo 19 Unkari: Ágnes Kaszás ja Marcell Pető
klo 20 Viro: Riho Sibul ja Jaak Tuksam

Lisätietoja:

Tuglas-seura, puh. (09) 681 1430, M. A. Castrénin seura, puh. (09) 135 7820,
Suomi–Unkari Seura, puh. (09) 8569 8566

SUOMALAIS-UGRILAISEN SEURAN KOKOUSESITELMÄ

Aika ja paikka pe 18.10.2013 klo 18.15
Tieteiden talo, sali 104, Kirkkokatu 6, Helsinki

Emeritusprofessori Timo Leisiö (Tampereen yliopisto): Onko kantauralilainen laulu jäljitettävissä?

Lisätietoja: Suomalais-Ugrilainen Seura, sihteeri[a]sgr.fi

PANEELIKESKUSTELU Katoavatko laulut tundralta – kielten ja lajien uhanalaisuus

Aika ja paikka la 19.10.2013 klo 13.00–14.30
Musiikkitalo, Organo-sali, Mannerheimintie 13 a, Helsinki

Vera Kondratjeva, laulua
Pj. Ildikó Lehtinen, avaussanat

Panelistit:

Professori Ilkka Hanski (Helsingin yliopisto, biotieteiden laitos)
Vpj. Hanna Helander (City-Sámit)
FT, tutkija Lari Kotilainen (Helsingin yliopisto, suomen kieli ja kulttuuri)
BA Norman Langerak (Helsingin yliopisto, suomalais-ugrilaiset kielet ja kulttuurit)
Johtaja Pirkko Nuolijärvi (Kotimaisten kielten keskus)
Professori Sirkka Saarinen (Turun yliopisto, suomalais-ugrilainen kielentutkimus)
Tutkija Outi Vesakoski (Turun yliopisto, biologian laitos)

Moderaattoreina toimivat pj. Ildikó Lehtinen ja toimittaja Kirsikka Moring.

Lisätietoja: M. A. Castrénin seura, puh. (09) 135 7820

----- klo 14.30–15.00 kahvitauko -----

ITER FINNO-UGRICUM – matkailu suomalais-ugrilaisilla alueilla

Aika ja paikka la 19.10.2013 klo 15.00–17.00
Musiikkitalo, Organo-sali, Mannerheimintie 13 a, Helsinki

Avaussanat

August Vilhelm Ervasti, Ahma. Kertomus unohtuneitten maasta. Karjalan
Sivistysseura julkistaa 113 vuotta arkistojen kätköissä käsikirjoituksena maanheen
kaunokirjallisen teoksen.

Alueiden brändäyksen keskeiset tekijät ja ongelmat. Ilkka Vaura, Place Marketing

Saamelaisuuden rooli saamelaisten kotiseutualueen matkailussa. Saamelainen puhuja

Karjalan kielen rooli Veškelyksen kylän matkailun edistämisessä.

Irina Pogrepovskaja, Veškelyksen kylä, ECHO-hanke

Matkailu ja mielikuvat. Miten herättää kiinnostus matkalle suomalais-ugrilaisuuteen?

Petri Niikko, Niikon Matkat

Muutokset ohjelmaan mahdollisia.

Lisätietoja: Karjalan Sivistysseura, puh. 040 500 3403; Sukukansojen ystävät,
<https://www.facebook.com/sukukansojenystavat>

Kaikkiin sukukansapäivien tilaisuuksiin on vapaa pääsy!

Sukukansapäiviä on järjestetty Suomessa jo vuodesta 1992 lähtien. Tänä vuonna mukana ovat olleet seuraavat tahot: HYYn sukukansavaliokunta; Karjalan Sivistysseura; Olutravintola Villi Wäinö ja Media Cerevisia Oy, Olutsilta - Öllesild, Suomen Viro-yhdistysten liitto, Tuglas-seura, Viljandin ystävät ja Viro-instituutti Suomessa; Sibelius-Akatemia, kansanmusiikin aineryhmä; Sukukansojen ystävät; Suomalais-Ugrilainen Seura; Suomi-Unkari Seura; Tverinkarjalaisten ystävät; M. A. Castrénin seura ja Opetus- ja kulttuuriministeriö.

TAPAHTUMAKALENTERI

SUOMI

"Bjarmia & Beowulf" -projektin tavoitteena on järjestää suomalais-ugrilainen runokiertue ja julkaista antologia Suomessa. Lisäksi luomme suhteita sukukansojen runoilijoiden että länsieurooppalaisten yhteistyökumppaniemme välille.

Mukana on vörun, setun, udmurtin, Aunuksen karjalan eli livvin, komin, niitty- ja vuorimarin kielillä kirjoitettavia uuden sukupolven runoilijoita. Samalle kiertueelle kutsumme myös runoilijoita Tanskasta, Saksasta ja Englannista.

Runoviikko ry:n "Bjarmia & Beowulf" -kiertue

la 5.10.2013 klo 14.30–16.30 Turun Kirjamessut, Turun Messu- ja Kongressikeskus, kokoustila 1-2, 2. krs, Messukentänkatu 13, Turku

Kieli ja mieli -seminaari

Runoilija, tuottaja Esa Hirvonen, kirjailija Ville Ropponen, professori Janne Saarikivi (HY), runoilijat Muš Nadi ja Valeri Mikor.

to 7.11.2013 klo 18.00, paikka auki, klo 21.00, Cafe Mascot, Neljäs linja 2, Helsinki

Kiila-klubi ja W/ord - festivaali, Suomalais-ugrilainen runoklubi

Raisa Sungurova, Muš Nadi, Valeri Mikor, Nina Obreshkova, Santtu Karhu & Fedja Astašov duo, Jan Rahman, Aapo Ilves, Contra, Esa Hirvonen, Claus Ankersen, Dirk Huelstrunk.

pe 8.11.2013 klo 17.00, Turun Linna, Linnakatu 80, Turku

Runoviikon avajaiset

Avauspuhe Kari J. Kettula. Joni Pyysalo, Jan Rahman, Armas Mišin, Raisa Sungurova, Jenni Haukio ja Andy Willoughby.

pe 8.11.2013 klo 20.00, Bar Kuka, Linnankatu 17, Turku

Avajaisklubi

Ville Hytönen, Pekko Käppi, Klaus Maunuksela, Juha Kulmala, Valeri Mikor, Jan Rahman, Contra, Nina Obreškova.

la 9.11. 2013 klo 20.00, Monk, Humalistonkatu 3, Turku

Komppi-klubi

Aapo Ilves, Raisa Sungurova, Andy Willoughby, Muš Nadi, Esa Hirvonen, Veera Vähämaa, Santtu Karhu & Fedja Astašov duo

su 10.11. klo 18.00, Maskun kirjasto, Keskuskaari 3, Masku

Suomalais-ugrilainen ilta

Raisa Sungurova, Muš Nadi, Valeri Mikor, Nina Obreškova, Santtu Karhu, Jan Rahman, Aapo Ilves, Contra, Satu Haapala, Veera Ruohomäki, Andy Willoughby, Esa Hirvonen, Juha Kulmala.

ke 13.11.2013 klo 19.00, Jyväskylän Kirjailijatalo, Seminaarinkatu 26 B, 40100 Jyväskylä

Bjarmia-klubi

Dirk Huelstrunk, Santtu Karhu ja Fedja Astašov duo, Jan Rahman, Raisa Sungurova, Valeri Alikov, Susinukke, Katariina Vuorinen.

to 14.11.2013 klo 19.00, Vakiopaine, Kauppakatu 6, Jyväskylä

Beowulf-klubi

Aapo Ilves, Contra, Muš Nadi, Nina Obreškova, Claus Ankersen, Andy Willoughby, Esa Hirvonen, Olli-Pekka Tennilä.

Järjestäjät: Runoviikko ry, yhteistyössä Kiila ry:n, Helsinki Poetry Connectionin, Maskun kirjaston, Kirjan talo ry:n, Turun Linnan, Turun Kirjamessujen ja Keski-Suomen kirjailijat ry:n kanssa. Tukijana Koneen Säätiö.

Lisätietoja: Runoviikko ry / Littera Baltica, hirvonen.esa[a]gmail.com, +358 44 9303313 / +358 44 5303313

Suomalais-Ugri-laisen Seuran kokouksia syksyllä 2013

Paikkana on Tieteiden talon sali 104 (Kirkkokatu 6, Helsinki). Kokoukset alkavat klo 18.15.

18.10. Emeritusprofessori Timo Leisiö (Tampereen yliopisto): Onko kanta-uralilainen laulu jäljitettävissä?

15.11. FM Outi Tánzos (Helsingin yliopisto): Kuka on vastuussa kielen säilymisestä? Venäjänkarjalaisten leh-tien kielilakiuutisoinnin tarkastelua.

2.12. Vuosikokous. Esimies, professori Ulla-Maija Forsberg: Castrén ja hanti. Paikka: Arpeanum, Snellmaninkatu 3, Helsinki.

Kokouksiin on vapaa pääsy.

Lisätietoja: Suomalais-Ugrilainen Seura, sihteeri Auli Oksanen,
auli.oksanen[a]helsinki.fi, www.sgr.fi

Kurssi Suomen sukulaiskielet

Aika: 22.10.2013–29.10.2013, tiistaisin klo 17.30–19.00

Paikka: Espoon kaupungin työväen-opisto, Adjutantinkatu 1, Espoo

Hinta: 12,00 €

Opetuskieli: suomi

Opettaja: Norman Langerak

Suomen kielisukulaisiin kuuluu tutun viron sekä usein mainitun unkarin lisäksi parikymmentä enemmän tai vähemmän uhanalaista kieltä. Minkä-laisia nämä kielet ovat ja missä määrin nämä eroavat suomesta? Ketkä näitä kieliä puhuu ja missä? Miten voi kuvailla näiden kielten nykytilannetta ja minkälaiseksi luonnehtia niiden tulevaisuutta?

Lisätietoja ja ilmoittautumiset: Espoon työväenopisto, puh. (09) 816 50000,
www.espoo.fi

Haettavana oleva apuraha

Suomalais-Ugrilainen Seura julistaa haettavaksi Albert Hämäläisen rahaston tuotosta jaettavan apurahan Sisä-Venäjällä asuvien suomensukuisten kansojen tutkimukseen. Apurahan suuruus on 8000 €.

Hakuaika päättyy 31.10.2013, jolloin hakemusten tulee olla perillä Suomalais-Ugrilaisen Seuran toimistossa, os. Suomalais-Ugrilainen Seura, PL 320 (Mariankatu 7 A), 00171 Helsinki. Vapaamuotoisiin kirjallisiin hakemuksiin tulee liittää toimintasuunnitelma, CV, selvitys suoritetuista opinnoista sekä mahdolliset suositukset.

Lisätietoja: Suomalais-Ugrilainen Seura, sihteeri Auli Oksanen, sihteeri[a]sgr.fi

Suomen kielen ja kirjallisuuden professorin M. A. Castrénin 200-vuotisjuhla

Aika: 31.10.2013 klo 18.00

Paikka: Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran juhlasali,
Hallituskatu 1, II kerros, Helsinki

Juhlaesitelmän pitää Itä-Aasian kielten ja kulttuurien professori Juha Janhunen otsikolla "M. A. Castrén tutkijana ja tutkimuksen kohteena: biobibliografista

tarkastelua".

200-vuotisjuhla järjestetään Suomen oppihistoriallisen seuran ja Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran yhteistyönä.

Lisätietoja: FT Cecilia af Forselles, Suomen oppihistoriallisen seuran puheenjohtaja, cecilia.afforcelles@finlit.fi

M. A. Castrénin

200-vuotisjuhlaseminaari 2.12.2013

SUOMALAIS-UGRILAINEN SEURA

Arppeanum, Snellmaninkatu 3, Helsinki

13.15–13.30	AVAUSSANAT
13.30–14.00	Kaisa Häkkinen: Suomen kielen ensimmäinen professori
14.00–15.30	PANEELIKESKUSTELU M. A. Castrén ja mari, komi, tundranenetsi, enetsi, tunguusikielet, vertaileva fennougristiikka, folkloristiikka ja arkeologia
	KESKUSTELIJOINA Sirikka Saarinen, Paula Kokkonen, Lotta Jalava, Florian Siegl, Juha Janhunen, Janne Saarikivi, Karina Lukin, Timo Salminen, Riho Grünthal
15.30–16.00	KAHVITAUKO
16.00–16.45	Ulla-Maija Forsberg: M. A. Castrén ja hanti
16.45–17.15	SUOMALAIS-UGRILAISEN SEURAN VUOSIKOKOUS
17.15	Siperiaan! Matias Aleksanteri Castrén Siperiassa
	NÄYTTELYN AVAJAISET HELSINGIN YLIOPISTOMUSEOSSA

Lisätietoja: Suomalais-Ugrilainen Seura, sihteeri Auli Oksanen,
auli.oksanen@helsinki.fi, www.sgr.fi

MUUT MAAT

III kansainvälinen konferenssi ”Äidinkieli kaksikielisyyden nykyoloissa”

Aika 28.–30.10.2013
Paikka Syktyvkar, Komin tasavalta

Konferenssissa käsitellään seuraavia asioita:

- innovaatiot kieltenopetuksessa, informaatioteknologiat
- nykyaikainen äidinkielen ja kirjallisuuden oppikirja
- kansallisen työvoiman koulutus
- äidinkielen julkaisutoiminta

Konferenssin aikana järjestetään yleiskokous, kieliopetukseen liittyvää sektiotyöskentelyä ja pyöreän pöydän keskustelu aiheesta ”Äidinkielen opetuksen ongelmia”.

Lisäksi järjestetään oppikirjanäyttely. Näyttelyn pystyttämistä varten järjestelytoimikunta pyytää osallistujia ottamaan mukaan uusimpia oppikirjoja.

Järjestäjät kustantavat ruokailun ja kuljetuskustannukset Syktyvkarissa. Kokousedustajat vastaavat itse majoitus- ja matkakuluista Syktyvkariin.

Järjestäjät:

- Komin tasavallan hallitus
- Suomalais-ugrilaisten kansojen konsultaatiokomitea
- Venäjän federaation suomalais-ugrilainen kulttuurikeskus

Lisätietoja:

Valeri Markov, Konsultaatiokomitean puheenjohtaja
puh. +7-8212-285505
E-mail: markov[a]rkomi.ru

Nina Senkina (Komin kansallisuuspolitiikan ministeriö)
puh. +7-8212-244511
E-mail: n.a.senkina[a]minnac.rkomi.ru

Anna Kosnyreva, (Komin opetusministeriö)
puh. +7-8212-257031
E-mail: a.v.pelmegova[a]minobr.rkomi.ru

Olga Lapšina (Venäjän federation suomalais-ugrilainen kulttuurikeskus)
puh. +7-8212-244613
E-mail: fucult[a]finnougoria.ru

Seminaari

Albert Vaneev aikalaisten muistoissa

Aika: 21.11.2013

Paikka: Koslan kylä, Udoran piiri, Komin tasavalta

☐ Kuuluisa komilainen runoilija ja kirjallisuudentutkija Albert Jegorovich Vaneev eli vuosina 1933—2001. Seminaarilla kunnioitetaan hänen syntymänsä 80-vuotispäivää.

Aiheet:

1. Alber Vaneev ja kirjallisuudentutkimus
2. Albert Vaneev suomalais-ugrilaisessa maailmassa.
3. Koulutuksen, kulttuurin ja yhteiskunnallisten järjestöjen merkitys Albert Vaneevin luomistyössä

Lisätietoja: Albert Vaneeville nimitetty Udoran keskuskirjasto, kirjaston johtaja Alina Vaneeva ja kirjastonhoitaja Svetlana Zhdanova: udora_cbs[a]mail.ru; Sergei Gabov, ☐ gabovs[a]mail.ru

Kansainvälinen konferenssi

Suomalais-ugrilaisten kansojen kansantaide eurooppalaisten silmin

Aika: 28.–29.11.2013

Paikka: Mordvan valtioniopisto, Saransk

Konferenssi on omistettu Axel O. Heikelin kirjalle Mordvalaisten pukuja ja kuoseja, jonka julkaisemisesta tulee kuluneeksi 115 vuotta.

Axel Olai Heikel (1851–1924) oli suomalainen kansatieteilijä ja Seurasaaren ulkomuseon perustaja. Heikel teki tutkimusmatkoja Venäjän suomensukuisten kansojen keskuuteen vuosina 1883–1910. Vuonna 1917 Heikel perusti Helsinkiin Seurasaaren ulkomuseon, ja hän oli museon intendenttinä vuoteen 1924 saakka.

Mordvalaisten pukuja ja kuoseja ilmestyi vuonna 1899 Suomalais-Ugrilaisen Seuran Kansatieteellisiä julkaisuja -sarjan ensimmäisenä teoksena.

Konferenssi keskittyy suomalais-ugrilaisten kansojen perinteisten taidemuotojen merkitykseen nykyajalle. Taidekriitikot, kulttuurintutkijat, filosofit, historioitsijat ja etnografit kutsutaan osallistumaan tähän konferenssiin.

Lisätietoja ja ilmoittautumiset (15.10.2013 mennessä): Ludmila D. Ljovina ja Olga G. Belomojeva, puh. +7 8342 327392, folk_art13[a]mail.ru

Obinugrilainen soveltavan tutkimuksen ja kehityksen instituutti järjestää Yleisvenäläisen tieteellisen konferenssin

”Obinugrilaisten kielten filologisia tutkimuksia: perinteitä, uudistuksia, yhteenvetoja ja kehitysnäkymiä”.

Tänä vuonna tulee kuluneeksi 100 vuotta Nikolai Ivanovitš Terjoškinin syntymästä. Hän oli ensimmäinen hantilainen tutkija ja hantin kielen oppikirjojen tekijä.

Aika 20.12.2013

Paikka Hanty-Mansijsk, Hanti-Mansian autonominen piirikunta JUGRA

Konferenssi pidetään internetin välityksellä seuraavista aiheista, joista julkaistaan artikkelikokoelma:

- obinugrialaisten kansalliset kielet etnisen identiteetin muodostajana
- maailman kielikartta
- Jugran pienilukuisten alkuperäiskansojen kirjallisuus: tekstin tulkinnan ongelmia
- obinugrialaisten kansanperinne
- sosiolingvistiikka

Täytetty osallistumiskaavake ja artikkeli on lähetettävä 19.12.2013 mennessä sähköpostitse osoitteeseen ugrchtenija[a]mail.ru tai geras_sa78[a]mail.ru. Aineistoista koostaan yhtenäinen konferenssijulkaisu, joka ilmestyy vuoden 2014 ensimmäisellä puolivuotiskaudella.

Järjestelytoimikunnan osoite:

628011 Hanty-Mansijskij avtonomnyi okrug – Jugra

g. Hanty-Mansiisk, ul. Mira, d. 14 A

Obsko-ugorskij institut prikladnyh issledovaniy i razrobotok

puh. +7 3467 335435

e-mail: ouipiir[a]mail.ru

Yhteyshenkilö:

Gerasimova Svetlana Aleksejevna

puh. +7 3467 335437

e-mail: geras_sa78[a]mail.ru

Järjestäjät:

Hanti-Mansian autonomisen piirikunnan – Jugran Opetuksen ja tieteen osasto

Obinugrilainen soveltavan tutkimuksen ja kehityksen instituutti